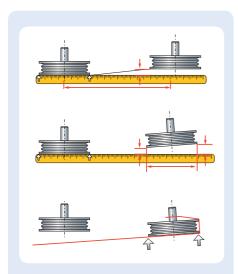
Приборы SKF для выверки шкивов Серия TKBA



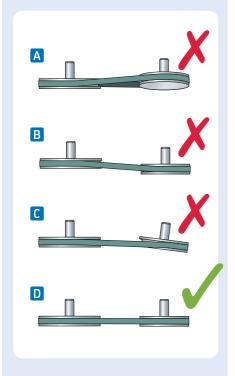
Отказы ременных передач из-за перекосов уходят в прошлое



Приборы SKF для выверки шкивов



Измерение параллельного и углового перекоса с использованием поверочной линейки или натянутой струны.



- Вертикальный угловой перекос.
- В Параллельный перекос.
- С Горизонтальный угловой перекос.
- **D** Точная выверка.

Одной из обычных причин внепланового простоя оборудования с ременным приводом является перекос шкива. Перекос вызывает износ ремня и самого шкива и приводит к повышению уровня вибрации и шума. Эти явления становятся причиной остановки всего механизма. Другим следствием повышенной вибрации является преждевременный выход подшипника из строя, который также приводит к внеплановым остановкам оборудования.

Традиционные методы выверки ременных передач

Данные методы как правило являются визуальными с использованием поверочной линейки и/или натянутой струны. Несмотря на быстроту выполнения, они зачастую дают неточные результаты.

Методы лазерной выверки ременных передач

Применение лазерного оборудования обеспечивает более быструю и точную регулировку. Приборы для выверки шкивов также подходят для выравнивания торцов или канавок шкивов.

Точная выверка шкива и ремня позволяет:

- Продлить срок службы подшипника.
- Увеличить время работы, эффективность и производительность.
- Снизить износ ремней и шкивов.
- Снизить трение и энергопотребление.
- Уменьшить вибрацию и шум.
- Сократить расходы на замену компонентов и издержки, связанные с простоем оборудования.





SKF предлагает три различных типа приборов для выверки шкивов, обеспечивающих точное центрирование практически во всех областях применения. Использование данных приборов не предполагает какой-либо специальной подготовки. Положение лазерного луча указывает на природу несоосности, позволяя легко и точно осуществить правильную настройку.





TKBA 10 u TKBA 20

Универсальные инструменты для выверки шкивов и цепных звёздочек

Приборы SKF TKBA 10 и TKBA 20 позволяют выравнивать шкивы и цепные звёздочки с боковой поверхности. Устройство крепится с помощью магнита к внутренней или внешней поверхности практически любых шкивов или цепных звёздочек и не имеет малых деталей и мишеней, которые могут потеряться. Передатчик проецирует лазерную линию на отражатель, установленный на противоположном шкиве. Нулевая линия отражателя указывает допуск и вертикальный угловой перекос. Изображенная на передатчике отраженная лазерная линия показывает горизонтальный угловой перекос всех трёх видов.

- Мощные магниты обеспечивают быстроту и лёгкость крепления.
- Инструмент облегчает одновременную регулировку натяжения и выверки.
- Может применяться практически на любом оборудовании, где имеются клиновые, многоручьевые, поликлиновые и другие ремни, а также цепные звёздочки.
- В SKF ТКВА 10 используется красный лазер, обеспечивающий дальность до 3 м (10 футов).
- В SKF TKBA 20 используется хорошо различимый зеленый лазер, обеспечивающий дальность до 6 м (20 футов). Он может применяться даже на улице в солнечную погоду.
- Прочный алюминиевый корпус обеспечивает высокую устойчивость и точность выверки.

TKBA 40

Высокоточный инструмент для выверки шкивов для клиновых ремней

Прибор SKFTKBA 40 обеспечивает выверку шкивов для клиновых ремней по клиновым ручьям. Для закрепления приспособления в канавке шкива используются V-образная направляющая и мощный магнит. Минимальное количество оборудования — два блока с источником лазерного излучения и приёмником — обеспечивает быструю и лёгкую установку BeltAlign. Трёхмерная мишень приёмника позволяет легко и точно определить вид вертикального, горизонтального, параллельного или комбинированного перекоса.

- Мощные магниты обеспечивают быстроту и лёгкость крепления.
- Трёхмерная целевая зона упрощает процесс выверки.
- Инструмент облегчает одновременную регулировку натяжения и выверку.
- Клиновые направляющие упрощают выверку различных типов шкивов для клиновых ремней.
- Выверка по канавкам шкива для клиновых ремней точнее, чем по торцевым поверхностям, что позволяет производить оптимальную центровку в случаях, когда торцы шкивов имеют различную толщину или неточно обработаны.
- Возможность применения во многих сферах благодаря максимальной дальности действия 6 м (20 футов).
- Специальные адаптеры обеспечивают установку на боковую поверхность шкивов, что необходимо для выверки поликлиновых ременных и зубчатых передач.

Технические характерис	тики		
Наименование	TKBA 10	TKBA 20	TKBA 40
Тип лазера	Красный полупроводниковый лазер	Зелёный полупроводниковый лазер	Красный полупроводниковый лазер
Лазер	1× Встроенный лазер класса 2, <1 мВт, 635 нм	1× Встроенный лазер класса 2, <1 мВт, 532 нм	1× Встроенный лазер класса 2, <1 мВт, 632 нм
Длина волны лазера	2 м на 2 м (6,6 <i>фута на</i> 6,6 <i>фута</i>)	2 м на 2 м (6,6 <i>фута на</i> 6,6 <i>фута</i>)	3 м на 2 м (9,8 фута на 6,6 фута)
Точность измерений углового перекоса	Менее 0,02° на 2 м (6,6 <i>фута</i>)	Менее 0,02° на 2 м (6,6 <i>фута</i>)	Менее 0,2°
Точность измерений смещения	Менее 0,5 мм (<i>0,02 дюйма</i>)	Менее 0,5 мм <i>(0,02 дюйма)</i>	Менее 0,5 мм (<i>0,02 дюйма</i>)
Дальность измерения	50 мм до 3000 мм (от 2 дюймов до 10 футов)	50 мм до 6000 мм <i>(от 2 дюймов до 20 футов)</i>	50 мм до 6000 мм (от 2 дюймов до 20 футов)
Управление	Тумблер включения лазера	Тумблер включения лазера	Выключатель лазера
Материал корпуса	Алюминий, порошковое покрытие	Алюминий, порошковое покрытие	Прессованный алюминий
Размеры Передатчик Приёмник Размеры отражателя	169 × 51 × 37 мм (6,65 × 2,0 × 1,5 дюйма) 169 × 51 × 37 мм (6,5 × 2,0 × 1,5 дюйма) 22 × 32 мм (0,9 × 1,3 дюйма)	169 × 51 × 37 мм (6,65 × 2,0 × 1,5 дюйма) 169 × 51 × 37 мм (6,5 × 2,0 × 1,5 дюйма) 22 × 32 мм (0,9 × 1,3 дюйма)	70 × 74 × 61 мм (2,8 × 2,9 × 2,4 дюйма) 96 × 74 × 61 мм (3,8 × 2,9 × 2,4 дюйма) H/Д
Вес Передатчик Приёмник	365 г (0,8 фунта) 340 г (0,7 фунта)	365 г (0,8 фунта) 340 г (0,7 фунта)	320 г (0,7 фунта) 270 г (0,6 фунта)
Монтаж	Магнитный, устанавливаемый сбоку	Магнитный, устанавливаемый сбоку	Магнитный, устанавливаемый в канавке (опциональный боковой адаптер TMEB A2)
Клиновые направляющие	Н/Д	н/Д	Размер 1: 22 мм, короткие стержни (3× пары) Размер 2: 22 мм, длинные стержни (3× пары) Размер 3: 40 мм, короткие стержни (3× пары) Размер 4: 40 мм, длинные стержни (3× пары)
Аккумуляторная батарея	2× AAA алкалиновые IEC LR03	2× AAA алкалиновые IEC LR03	2× AAA алкалиновые IEC LR03
Длительность работы	25 часов непрерывной работы	8 часов непрерывной работы	20 часов непрерывной работы
Размеры футляра	260 × 85 × 180 мм (10,2 × 3,3 × 7,1 дюйма)	260 × 85 × 180 мм (10,2 × 3,3 × 7,1 дюйма)	260 × 85 × 180 мм (10,2 × 3,3 × 7,1 дюйма)
Общий вес (вкл. кейс)	1,3 кг (2,9 фунта)	1,3 кг (2,9 фунта)	1,2 кг (2,7 фунта)
Рабочая температура	от 0 до 40 °C (<i>от 32 до 104</i> °F)	от 0 до 40 °C (<i>от 32 до 104 °F</i>)	от 0 до 40 °C (<i>от 32 до 104 °F</i>)
Температура хранения:	от –20 до +60 °C (<i>от -4 до +140 °F</i>)	от –20 до +60 °C (<i>от –4 до +140</i> °F)	от –20 до +65 °C (<i>от –4 до +150</i> °F)
Относительная влажность	Влажность от 10 до 90% без конденсации	Влажность от 10 до 90% без конденсации	Влажность от 10 до 90% без конденсации
Класс защиты IP	IP 40	IP 40	IP 40
Сертификат калибровки	Действителен два года	Действителен два года	Действителен два года
Комплект поставки	1× передатчик ТКВА 10 1× приёмник ТКВА 10 2× аккумуляторные батареи ААА 1× инструкция по эксплуатации 1× сертификат калибровки	1× передатчик ТКВА 20 1× приёмник ТКВА 20 2× аккумуляторные батареи ААА 1× инструкция по эксплуатации 1× сертификат калибровки	1× передатчик ТКВА 40 1× приёмник ТКВА 40 2× аккумуляторные батареи АА 4× вида клиновых направляющих, по 3 шт. каждого размера 1× инструкция по эксплуатации 1× сертификат калибровки

SKF также предлагает

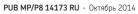




Для дополнительной информации обратитесь к нашим публикациям 6804 EN (6702 EN) и 6479 EN или перейдите по ссылке: www.skfptp.com

® SKF является зарегистрированной торговой маркой SKF Group.

© Элг огоци 2014
Содержание этой публикации является собственностью издателя и не может быть воспроизведено (даже частично) без предварительного письменного разрешения. Несмотря на то, что были приняты все меры по обеспечению точности информации, содержащейся в настоящем издании, издатель не несёт ответственности за любой ущерб, прямой или косвенный, вытекающий из использования вышеуказанной информации.





Содержание

Де	кларация соответствия ЕС	88
Pei	комендации по безопасности	89
1.	Введение	90
2.	Принцип работы	91
3.	Установка элементов питания	92
4.	Установка блоков	93
5.	Включение питания	93
6.	Проверка состояния выверки	94
7.	Устранение перекоса	94
8.	Поиск и устранение неисправностей и техобслуживание	97
9.	Технические характеристики	97

Перевод инструкции по эксплуатации

Декларация соответствия ЕС

Мы.

SKF Maintenance Products Kelvinbaan 16 3439 MT Nieuwegein The Netherlands (Нидерланды)

настоящим заявляем, что следующие продукты:

Приспособление для выверки соосности шкивов ТКВА 10 и ТКВА 20

был разработан и изготовлен в соответствии с: Директивой ЕМС 2004/108/ЕС, как указано в согласованных нормах EN 61000-6-2:2005 - Устойчивость к электромагнитным помехам технических средств, применяемых в производственных зонах, IEC 61000-4-2:2001, IEC 61000-4-3:2008, IEC 61000-4-8:2001

EN 61000-6-3:2007 - Общий стандарт помехоэмиссии от технических средств, применяемых в жилых, коммерческих зонах и зонах легкой промышленности, CISPR 16-1-4:2012, CISPR 16-2-3:2010, CISPR 16-1-1:2010, CISPR 16-1-5:2012

Лазер классифицирован в соответствии со Стандартом США FDA 21 CFR, Гл. 1, Часть 1040.10 и 1040.11

Европейская Директива 2011/65/EU по ограничению использования опасных веществ в электрооборудовании и электронном оборудовании

Nieuwegein, Нидерланды Октябрь 2013



Себастьен Дэвид (Sébastien David) Менеджер отдела проектирования и качества



Рекомендации по безопасности

- Перед началом работы выключите питание оборудования.
- Прочтите и соблюдайте инструкции по эксплуатации.
- Запрещается смотреть на источник лазера.
- Запрещается направлять луч лазера в глаза.
- Самовольное открытие корпуса лазерного блока может привести к воздействию опасного уровня лазерного излучения и аннулированию гарантии.
- При установке приспособления на шкивы соблюдайте осторожность, чтобы не травмировать пальцы.
- Запрещается использовать данное оборудование во взрывоопасных средах.
- Не допускайте воздействия на оборудование повышенной влажности или непосредственного контакта с водой.
- Все ремонтные работы должны производиться сервисным центром компании SKF.







1. Введение

Точная выверка ременных приводов позволяет уменьшить износ шкивов и ремней, а также снизить уровни вибрации оборудования, что, в свою очередь, повышает его общую производительность.

Правильная выверка шкивов позволяет сократить внеплановые простои и повысить надёжность Вашего оборудования.

Приспособления для выверки соосности шкивов ТКВА 10 и ТКВА 20 позволяют легко и точно произвести выверку ременных приводов оборудования.





2. Принцип работы

Приспособления для выверки соосности шкивов ТКВА 10 и ТКВА 20 состоят из двух блоков, которые с помощью магнитов крепятся на боковую поверхность каждого шкива. Передающий блок излучает лазерный луч в виде линии, которая проецируется на принимающий блок.

Принимающий блок имеет мишень с центральной контрольной линией. Затем лазерный луч отражается и проецируется на мишень передающего блока, благодаря чему значительно повышается точность регулировки. В зависимости от положения и ориентации лазерного луча проецируемого на мишень, можно определить тип перекоса и способ его устранения. Регулировка соосности шкивов выполняется путём регулировки подвижных частей оборудования, пока лазерные линии не совпадут с контрольными линиями на обоих блоках.

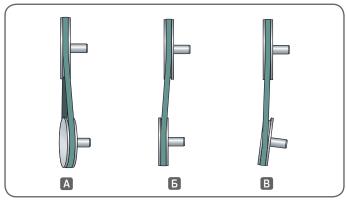


Рисунок 1 Различные типы перекоса шкивов

A	Вертикальный угловой перекос
Б	Параллельный перекос
В	Горизонтальный угловой перекос

3. Установка элементов питания

Питание ТКВА 10 и 20 осуществляется от двух щелочных элементов питания AAA LR03.

Порядок установки новых элементов питания:

- Найдите наклейку с текстом "Remove to Release battery pack" (Снимите наклейку, чтобы извлечь элементы питания), расположенную на торце передающего блока.
- Открутите два винта с потайной головкой и крестообразным шлицем (Рис. 2).
- Извлеките держатель элементов питания, потянув за белую полоску (Рис. 3).
- Вставьте два новых элемента питания в держатель, соблюдая полярность. Установите держатель элементов питания в передающий блок и закрутите винты.



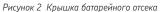




Рисунок 3 Потяните за белую полоску

Примечание: Извлеките элементы питания, если передающий блок не будет использоваться в течение продолжительного периода времени.

4. Установка блоков

TKBA 10 и TKBA 20 оснащены кронштейнами с мощными магнитами, которые позволяют устанавливать систему на боковую поверхность практически любых шкивов.

Установите блоки на боковые поверхности шкивов, выверку которых необходимо произвести.

- Принимающий блок устанавливается на шкив, который будет перемещаться или регулироваться.
- Передающий блок устанавливается на неподвижный шкив.

Пользователь должен определить, какой шкив является подвижным, а какой неподвижным.

Часто подвижный шкив имеет меньший размер и устанавливается на валу двигателя. В некоторых случаях может потребоваться регулировка обоих шкивов и валов, чтобы достичь требуемой точности выверки.

Установка системы на шкивы или звёздочки из цветных металлов выполняется с помощью небольшого зажима (струбцины).



Рисунок 4 Блоки, установленные на шкивы

5. Включение питания

Включение питания лазера выполняется с помощью клавишного выключателя, расположенного сбоку передающего блока.

6. Проверка состояния выверки

Лазерная линия на принимающем блоке показывает вертикальный угловой перекос и параллельный перекос или смещение. Горизонтальный угловой перекос определяется положением линии отражённого лазерного луча на передающем блоке.

Перед выверкой шкивов важно проверить правильность их установки на валах, а также прямолинейность валов. Выполнение качественной выверки невозможно для деформированных шкивов.

7. Устранение перекоса



Рисунок 5 Определение типа перекоса

Illar 1:

Устраните вертикальный угловой перекос, отрегулировав положение подвижной части оборудования с помощью регулировочных прокладок

SKF серии TMAS из нержавеющей стали. Проверка вертикального углового перекоса выполняется по положению лазерной линии на принимающем блоке.

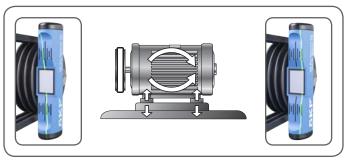


Рисунок 6 Вертикальный угловой перекос до и после регулировки

Шаг 2:

Устраните горизонтальный угловой перекос путём регулировки положения подвижной части оборудования в горизонтальной плоскости. Проверка горизонтального углового перекоса выполняется по положению лазерной линии на передающем блоке.

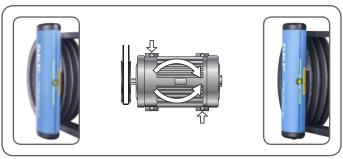


Рисунок 7 Горизонтальный угловой перекос до и после регулировки

Шаг 3:

Устраните параллельный перекос (смещение) путём регулировки положения подвижного шкива или оборудования в осевом направлении. Проверка параллельного перекоса выполняется по положению лазерной линии на принимающем блоке.

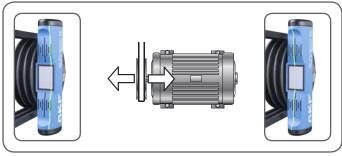


Рисунок 8 Параллельный перекос до и после регулировки

Выполнение 1, 2 и 3 шагов позволяет быстро осуществить выверку ременных приводов. Однако устранение одного типа перекоса может повлиять на другие типы перекосов. В этом случае может потребоваться выполнение 1, 2 и 3 шагов, пока не будут устранены все перекосы в системе.

Выверка соосности шкивов считается правильно выполненной, когда лазерные линии на передающем и принимающем блоках совпадают с контрольными линиями.

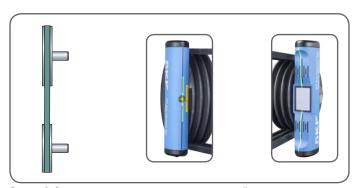


Рисунок 9 Соосность шкивов после правильно выполненной выверки

Примечание: При натяжении ремня проверьте горизонтальный угловой перекос и при необходимости выполните соответствующие регулировки.

ВНИМАНИЕ: ВЫКЛЮЧИТЕ передающий блок и снимите оба блока со шкивов ДО включения оборудования.

8. Поиск и устранение неисправностей и техобслуживание

Отсутствует лазерная линия

- Проверьте правильность установки элементов питания в передающем блоке.
- Замените элементы питания.
- Убедитесь, что окно лазера на передающем блоке не загрязнено.
 При необходимости выполните чистку окна лазера с помощью хлопчатобумажной ткани.

Нарушена калибровка

Если нарушена калибровка инструмента, верните его в компанию SKF для ремонта.

Большие ударные нагрузки

Передающий блок содержит чувствительные оптические компоненты. Высокие ударные нагрузки могут влиять на работоспособность блока и точность измерений. Соблюдайте осторожность при работе с передающим блоком. Окно лазера должно содержаться в чистоте.

9. Технические характеристики

Обозначение	TKBA 10	TKBA 20	
Передающий бл	ток		
Тип лазера	красный диодный лазер	зелёный диодный лазер	
Длина лазерной линии	2 м на расстоянии 2 м (6,6 фута на 6,6 фута)	2 м на расстоянии 2 м (6,6 фута при 6,6 фута)	
Угловая погрешность	не более 0,02° на 2 м (6,6 фута)	не более 0,02° на 2 м (6,6 фута)	
Линейная погрешность	не более 0,5 мм (1/50 дюйма)	не более 0,5 мм (1/50 дюйма)	
Измерительное расстояние	от 50 мм до 3 м (от 2 дюймов до 10 футов)	от 50 мм до 6 м (от 2 дюймов до 20 футов)	
Управление	клавишный выключатель лазера	клавишный выключатель лазера	
Материал корпуса	алюминий, порошковое покрытие	алюминий, порошковое покрытие	
Габаритные размеры пере- дающего блока	169 × 51 × 37 мм (6,65 × 2,0 × 1,5 дюйма)	$169 \times 51 \times 37$ мм $(6,65 \times 2,0 \times 1,5$ дюйма)	
Вес передаю- щего блока	365 г (0,8 фунт)	365 г (0.8 фунт)	
Принимающий	Принимающий блок		
Материал корпуса	алюминий, порошковое покрытие	алюминий, порошковое покрытие	

Размеры отражателя	22 × 32 мм (0,9 × 1,3 дюйма)	22 × 32 мм (0,9 × 1,3 дюйма)
Габаритные размеры при-	169 × 51 × 37 мм (6,5 × 2,0 × 1,5 дюйма)	169 × 51 × 37 мм (6,5 × 2,0 × 1,5 дюйма)
нимающего блока		
Вес принимаю- щего блока	340 г (0,7 фунта)	340 г (0,7 фунта)
Крепёжные при	способления	
Крепление	магнитное, установка на боковой стороне	магнитное, установка на боковой стороне
Электропитание		
Элементы питания	2 щелочных элемента питания ААА, тип IEC LR03	2 щелочных элемента питания ААА, тип IEC LR03
Длительность работы	25 часов непрерывной работы	8 часов непрерывной работы
Размер		
Габаритные размеры кейса	$260 \times 180 \times 85$ мм ($10,2 \times 7,1 \times 3,3$ дюйма)	$260 \times 180 \times 85$ мм ($10,2 \times 7,1 \times 3,3$ дюйма)
Общий вес	1,3 кг	1,3 кг
(включая кейс)	(2,9 фунта)	(2,9 фунта)
Обозначение	TKBA 10	TKBA 20
Обозначение Эксплуатационн		TKBA 20
		ТКВА 20 от 0 до 40 °C
Эксплуатационн	ые требования от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F)	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F)
Эксплуатационн Рабочая температура Температура	ые требования от 0 до 40°C (от 32 до 104°F) от -20 до +60°C	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F)	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F)
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90%, без	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90 %, без
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная влажность	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F)	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F)
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90%, без образования конденсата	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90 %, без образования конденсата
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная влажность Класс защиты	ые требования от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90%, без образования конденсата IP 40	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90 %, без образования конденсата IP 40
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная влажность Класс защиты Калибровочный	ые требования от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90%, без образования конденсата IP 40 действителен в течение	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90 %, без образования конденсата IP 40 действителен в течение
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная влажность Класс защиты Калибровочный сертификат	ые требования от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90%, без образования конденсата IP 40 действителен в течение двух лет 1 × передающий блок	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90 %, без образования конденсата IP 40 действителен в течение двух лет 1 × передающий блок
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная влажность Класс защиты Калибровочный сертификат	ые требования от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90%, без образования конденсата IP 40 действителен в течение двух лет 1 × передающий блок ТКВА 10 1 × принимающий блок	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90 %, без образования конденсата IP 40 действителен в течение двух лет 1 × передающий блок ТКВА 20 1 × принимающий блок
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная влажность Класс защиты Калибровочный сертификат	ые требования от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90%, без образования конденсата IP 40 действителен в течение двух лет 1 × передающий блок ТКВА 10 1 × принимающий блок ТКВА 10	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90 %, без образования конденсата IP 40 действителен в течение двух лет 1 × передающий блок ТКВА 20 1 × принимающий блок ТКВА 20
Эксплуатационн Рабочая температура Температура хранения Относительная влажность Класс защиты Калибровочный сертификат	ые требования от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90%, без образования конденсата IP 40 действителен в течение двух лет 1 × передающий блок ТКВА 10 1 × принимающий блок ТКВА 10 2 × элемента питания ААА 1 × руководство по	от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) от -20 до +60 °C (от -4 до +140 °F) от 10 до 90 %, без образования конденсата IP 40 действителен в течение двух лет 1 × передающий блок ТКВА 20 1 × принимающий блок ТКВА 20 2 × элемента питания ААА 1 × руководство по